



Parable of the Talents

“네가 작은 일에 성실하였으니 이제 내가 너에게 많은 일을 맡기겠다.”
(마태 25,21,23)

연중 제33주일(가)

주일미사: 토요일 오후 7:30
일요일 오전 7:00
오전 9:00(영어)
오전 11:00(교중미사)
평일미사: 화,수,목요일 오후 7:30
금요일 오전 10:00
유아세례: 매월 첫 토요일 오후 3:00

주소: 1230 N. San Fernando Rd.
Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874
323-221-6325(Fax)
<http://www.sungsamkcc.com>
office@sungsamkcc.com

주임신부: 정연우(스테파노) 323-206-7322
보좌신부: 김동윤(올리아노) 323-533-8248
종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127
전교수녀: 윤명덕(엔크라시아) 323-899-3925
이연자(유스타) 323-828-8876
사목회장: 박기종(프란치스코) 818-517-1148
총무: 조우제(아오스딩) 213-272-5135
연령회장: 한상윤(시몬) 323-821-4840

오늘의 전례

제1독서: 잠언 31,10-13,19-20,30-31

화답송:

- ◎ 행복하여라, 주님을 경외하는 모든 사람!
- 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람! 네 손으로 벌어 네가 먹으리니, 너는 행복하여라, 너는 복을 받으리라. ◎
- 너의 집 안방에 있는 아내는, 풍성한 포도나무 같고, 너의 밥상에 둘러앉은 아들들은 올리브 나무 햇순 같구나. ◎

○ 보라, 주님을 경외하는 사람은, 이렇듯 복을 받으리라. 주님은 시온에서 너에게 복을 내리시리라. 너는 한평생 모든 날에, 예루살렘의 번영을 보리라. ◎

제2독서: 1테살 5,1-6

복음 환호송: 주님이 말씀하신다. 내 안에 머물러라. 내 안에 머무르고 나도 그 안에 머무르는 사람은 많은 열매를 맺으리라.

복 음: 마태 25, 14-30



(후렴) 행복하여라, 주님을 경외하는 모든 사람!

LA대교구 호세 고메즈 대주교 메시지



형제 자매 여러분!

오늘 우리는 LA대교구 여성 협의회 회원들과 함께 교회와 사회에서 여성 리더십을 촉구하는 사목의 100주년을 축하하고 있습니다. 더 많은 여성들이 자신만의 진정한 소명을 실현할 수 있도록 기도합니다.

예수님의 동시대 종교 권위자들은 그분을 시험하며 실수를 유도하여 사목을 중단시키려 했습니다.

예수님의 말씀대로 종교 권위자들은 스스로 전교를 실천하지 않고, 사람들이 하느님의 가르침을 따르도록 돕지 않고, 모든 것이 “보이기 위해 행하는 것”이라고 했습니다.

이것은 언제나 리더십의 유혹입니다. 우리는 모두 이런 유혹에 빠질 수 있습니다. 우리가 지위를 가졌기 때문에 우월하다고 생각하거나, 다른 사람보다 뭔가 더 잘 안다고 생각하거나, 또는 거룩하다고 생각하거나, 규칙을 따를 필요가 없다고 생각할 수 있습니다.

오늘 예수님께서 말씀하시는 바는 우리가 다른 이들로부터 찬사와 존경을 기대해서는 안 된다는 것입니다. 지도자가 되고 예수님의 제자가 되려면 겸손해야 합니다. 겸손은 모든 것이 하느님의 자녀라는 것을 인식하는 데서 시작됩니다. 우리는 교회나 일상에서 서로 다른 위치에 있더라도 존엄만큼은 평등합니다. 우리는 하느님의 아들과 딸로, 그분의 형상과 유사하게 창조되었습니다. 하느님은 우리 서로를 사랑하도록 부르십니다.

우리는 가톨릭 신자로서 전하는 바를 실천하고, 우리 주변에 모범이 되어야 하는 책임이 있습니다. 우리 신앙이 삶에서 어떤 차이를 만드는지, 우리의 사고와 행동, 삶의 방식, 그리고 다른 이들에 대한 대우에서 나타나야 합니다. 오늘 제2독서는 바로 성인의 사목에 대한 아름다운 모습을 제시해 주고 있습니다. 그는 자신을 섬기려는 사람들을 얼마나 사랑했는지 보여주고 있습니다. 그것은 겸손이 실제로 어떻게 행동하는지를 나타냅니다. 자녀에 대한 사랑, 형제나 자매에 대한 사랑입니다. 이것은 예수님의 사랑을 다른 이들의 삶에 전하려고 모든 것을 바치는 것을 의미합니다. 예수님은 우리 각자에게 이 같은 태도를 갖도록 부르십니다. 예수님은 하느님의 아들이었지만 자신을 낮추어 성모님의 아들이 되셨습니다. 그는 우리 가운데로 오셨고, 섬김을 받으려는 것이 아니고 섬기는 이로써 왔습니다.

매 성찬례에서 예수님은 다시 자신을 낮추어 제단에 오셔서 우리의 양식이 되어 우리를 거룩하게 변화시키려 하십니다. 늘 성찬에서 주님을 모시면서 예수님의 겸손한 섬김의 길을 따르고자 하는 우리의 소망을 새롭게 합니다. 예수님께서 우리를 위해 자신을 낮추어 돌아가셨듯이, 우리도 그분의 사랑을 모든 이들에게 전하기 위해 자신을 낮추어 보입니다. 우리의 거룩한 어머니, 성모님과 같이 겸손해지도록 도와주시기를 기도합니다.

지난 주일미사 참석 인원

토요	7시	9시	교중	총
54명	70명	73명	194명	391명



교무금 및 기부금
온라인 납부

매월 자동 납부 및 일회 납부 가능
크레딧카드 및 은행계좌 모두 사용
QR코드 스캔 후 납부 페이지로 연결

전례 봉사

날짜/시간		토요 저녁 7:30	오전 7시	오전 9시	교중 미사
연중 제33주일 (이번주일)	해설	김 미카엘	이 나탈리아	이지선	노 첼리나
	1독서	이 아이다노	장 요한	은지수	강 요셉
	2독서	이 안젤라	김 마리아막달레나	신경진	강 요세피나
그리스도왕 대축일 (다음주일)	해설	백 로즈마리	김 데레사	이지선	정 엘리사벳
	1독서	이 분도	고 바오로	유봄	허 라이문도
	2독서	최 카타리나	김 크리스티나	안효성	이 소화데레사

우리들의 정성(2023. 11. 6 ~ 2023. 11. 12 현재)

교무금	5,100	교무금(22세대) 구강호, 김영길, 김주식, 남윤규, 노승균, 박우진, 서정풍, 신규원, 신보용, 심재경, 우인주, 이길웅, 이순희, 이인기, 정종문, 주영만, 주태근, 한상윤, 함성규, 허관수, 현정량, 황옥순	
주일 헌금	2,459		
성소 후원회비(5명)	9		
교무금 예산(7/1/2023 - 6/30/2024): \$380,000		교무금 누계: \$107,700	봉헌 세대: 214세대

*본당의 재정 현황에 관한 질문이나 의견이 있으시면 언제든지 봉사위원회 재경부나 사무실로 문의해 주십시오.

LA대교구 2차 헌금

(Catholic Campaign for Human Development)

*일시: 11월 19일(연중 제33주일)

추수 감사절 감사 미사(Thanksgiving Day)

*일시: 11월 23일(목) 오전 8:00

*11월 24일(금) 미사 없음

사무실 휴무(Thanksgiving Day)

*일시: 11월 23일(목), 24일(금)

100단 목주기도

*11월 100단 목주기도는 없습니다.

2023 성서주간 / 성서 가족 모임

*일시: 11월 26일(일) 오후 12:30 ~ 2:00

*장소: 파티오

*대상: 성경 공부반 졸업생, 재학생 및 성경 공부에 관심있는 모든 분들

※한 해를 마무리하면서 말씀과 함께한 기쁨을 나누고 감사를 전하는 시간을 갖습니다.

*문의: 김효신(젼마) 213-655-7776

성삼 골프 대회

*일시: 12월 2일(토) 오전 9:00

*장소: Whittier Narrows Golf Course

*참가비: \$100(점심, 저녁 포함)

*신청 마감: 11월 18일(토) 선착순 40명

*예약 문의: 김항철(요셉) 213-352-3554

향심기도 피정

*일시: 12월 7일(목) ~ 12월 9일(토)

*장소: 테메쿨라 꽃동네 피정 센터

*강사: 이청준(프란치스코 하비에르) 신부

*신청비: \$250.00(선착순 25명)

*신청 문의: 임상도(스테파노) 213-361-4907
백현숙(로즈마리) 818-399-1817

하상회 송년 모임

*일시: 12월 10일(일) 오후 12:30

*장소: 별관

*행사를 위한 도네이션 받습니다.

*문의: 신규선(요한) 213-948-9669

중식

날짜	조리 / 배식	메뉴
11/19(일)	2구역/4구역 1반,3반	조개 배추 된장국

신심 단체 모임

단체 이름	일시	장소
ME	11/19(일) 8:00am	101호
안나회	11/19(일) 12:00pm	101호
하상회	11/19(일) 12:30pm	유아실
꾸리아	11/19(일) 12:45pm	성당
울뜨레야	11/26(일) 12:45pm	101호

감사합니다

*故고학송(마태오)의 연도와 장례 미사에 함께 하시어 기도해주신 교우분들에게 감사드립니다.

-유가족-

*故김영삼(토마스)의 연도와 장례 미사에 함께 하시어 기도해주신 교우분들에게 감사드립니다.

-유가족-

남가주 소식

남가주 한인 가톨릭 청년 연합 미사

*일시: 2023년 12월 2일(토) 오후 7:30

*장소: LA대교구 성삼 한인 성당

*문의: 김동윤(율리아노) 323-533-8248

2023 남가주 꾸르실료 송년의 밤

*일시: 2023년 12월 2일(토) 오후 3:00

*장소: 성 프란치스코 성당
(2040 Artesia Blvd, Torrance)

*문의: 이진석(예레미야) 818-209-5856



주요 제작에 도움을 주신 분들

<p>CA MONDI 한 헬레나 (213) 380-0987 여성 유럽 의류 (Fabiana Filippi) 코리안 타운 프라자 2층 #212</p>	<p>Patrick Chyun, CPA 하느님께 늘 감사드립니다. 전 패트릭 & 안나 (213)380-6437</p>	<p>올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 김 미카엘라(혜옥) (323)RED-ROSE (323)733-7673 Cell (213)400-1306</p>	<p>두드림 종합보험 생명보험 / 은퇴연금 / 롱텀케어 제임스 양(야고보) (213)388-8055 3700 Wilshire Blvd. #944 LA, CA 90010</p>
<p>JOHN'S Fire Protection "소화기 점검해드립니다" 김향철(요셉) (213)352-3554 김 호노리나 (213)200-3049</p>	<p>시니어 메디케어 무료 상담 (65세 되시는분) 213 249-2127 예영해(프란시스코)</p>	<p>글렌데일 브랜드 꽃집 1134 E. Chevy Chase Dr. Glendale 91205 www.brandflorist.com 서 베로니카 (818)244-1359</p>	<p>듀오 USA 한국 며느리, 한국 사위 "믿을 수 있는 듀오USA에서 인연을 만드세요." 세실리아 LA(213)383-2525 NY(201)947-2525</p>
<p>박 헬렌 보험 메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박애실(헬레나) (213)500-9393</p>	<p>HBAR부동산(상업용,주택) 한스 부동산 학교 (면허) HANS 부동산 관리 회사 *헨리 한(헨리코)* (213) 785 4989</p>	<p>Meeyoung J. Kim D.D.S 김 율리아 일반치과, 보철치과, 치아이식 437 W Colorado st. Glendale (818)244-0299</p>	<p>허리웃 케어홈 도움이 필요하신 노인 어르신들을 위한 한인이 운영하는 양로원. 글렌데일과 버뱅크 가까운곳 한국 음식 제공. 깨끗한 주거환경 ALW Approved Facility Lic#197610028 김 클라라 909-618-7575</p>
<p>윤 주희(클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산, 회사설립, 유언/상속, 교통사고, 형사법 (213)388-3535 (818)433-2891(C) www.eugeneyunlaw.com</p>	<p>대한 장의사 이 미카엘 (213)700-1788</p>	<p>한태호(케네스) 변호사 법률그룹 KENNETH T. HAAN & ASSOCIATES, APLC 3699 Wilshire Blvd. #860, LA Tel: (213)639-2900 E-mail: Info@haanlaw.com 한태호(마리노)&복수(글라라) 민사소송, 상법/사고, 상해/노동법, 장애인소송/가정법, 리빙트러스트/부</p>	<p>36년 전통 한국 장의사 HAN KOOK MORTUARY (323)734-5656(L.A.) (562)868-0788(세리토스/놀릭) "장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다."</p>
<p>불란서안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl. LA (213)487-1001 (교우 특별봉사) Elizabeth & Dr. Linda Lee</p>	<p>미주 자동차 정비 MIJU AUTO REPAIR & BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 & Karl</p>	<p>안진환(Tony) CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl.#508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com</p>	<p>이호제(Primus) MD 가정 주치의 Immigration Medical Exam K-Town (323)452-0656 966 S. Western Ave. #201</p>
<p>Hankook Plumbing 가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고" 홍 벤자민 (818)321-4776</p>	<p>이동현 토마스 아퀴나스 내과/노인의학과 (213)674-7758 2727 W. Olympic Blvd. # 309 LA 한남체인 건너편 이전 개원</p>	<p>WESTERN EXPRESS 자동차 종합정비 OIL CHANGE • TUNE-UP • BRAKE • CHECK ENGINE • SMOG CHECK 258 S. Western Ave. LA 90004 강 안토니오 (213)365-0333</p>	<p>구본욱 한의원 사암침(빠른 효과) 2120 W. 8th St. #208 LA (213)427-1299 (213)820-6235</p>
<p>금강 안경 검안과 GOLD OPTOMETRY LA 로데오 몰 (213)384-1001 GG 마트 몰 (714)530-1001 요셉 & 루시아 김 M.E. 21차</p>	<p>1등 고객은 1등 아주투어로 US 아주투어 항공티켓과 관광을 동시에 213-388-4000 이 엘리사벳</p>	<p>강원도 농·수산물 (프리미어 제품전) 인삼김, 새싹인삼 무피클, 황태 청국장, 허진 된장, 현미 쌀과자외 김영진(스테파노) (213)713-1942</p>	<p>보스톤 치과 구강호 토마스 아퀴나스 (213)380-2727 3663 W. 6th St. #203A LA LA Medical Center (6가+아드모어)</p>
<p>브라이언 타필라와 CZ Law 교통사고 및 각종 개인 상해 (총 2억달러 승소) (213)468-1000 한국인 부인 (다른 사무실에서 진행 중인 사고도 상담) 장 데시데라도 (818)808-7483</p>	<p>프라임 루헨스 정수기 정수기 / 공기청정기 / 비데 저렴한 렌탈료! 전화 주세요. (213)808-2299 박 에스텔</p>	<p>고려여행사 3388 W. 8th St. #205 8thSt + S.Kingsley 한 레지나 Tel 213-385-6611</p>	<p>백양 · 쌍방울 (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷·브라자·거들 양말·스타킹·잠옷·신생아용품 LA 웨스턴 백화점 (9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676</p>